

FONCTIONS, FORMATIONS, CURSUS ET TITRES UNIVERSITAIRES

FONCTION ACTUELLE ET RATTACHEMENTS SCIENTIFIQUES

- 2013-2016 Maître assistante** Institut d'études genre, Université de Genève, Suisse
- 2013 Post-doctorante** au département d'histoire, Tsing Hua National University, Hsinchu, Taiwan
- 2010-2013** Rattachée laboratoire SPHERE, UMR 7219, CNRS/Paris 7
- 2009-2013** Membre (chercheuse libre) à l'Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique (IUHMSP-CHUV), Lausanne
- 2001-2013** Associée au laboratoire CECMC, UMR 8173, Chine, Corée, Japon (EHESS/CNRS)

POSITIONS PRECEDENTES

- 2010 -2012 Post-doctorante** SPHERE, UMR 7219, CNRS/Paris 7
- 2009 Post-doctorante** CECMC, EHESS, UMR, 8173, Chine, Corée, Japon
- 2001-2008 Doctorante en co-tutelle** CECMC, EHESS, UMR, 8173, Chine, Corée, Japon et Università Statale Milano Bicocca, dipartimento antropologia culturale.

TITRES, FORMATION ET CURSUS UNIVERSITAIRE

- 2010 Qualifications** aux fonctions de maître de conférence : Section 22 – Histoire et civilisations, histoire des mondes modernes; histoire du monde contemporain; de l'art ; de la musique. Section 72 – Épistémologie, histoire des sciences et des techniques
- 2001-2008 Thèse de doctorat,** Histoire et Civilisations et Anthropologie culturelle, EHESS, CECMC, UMR 8173 Chine Corée Japon, Paris, sous la direction de Françoise Sabban, en co-tutelle avec l'Università degli Studi Milano Bicocca, Dipartimento di antropologia della contemporaneità, sous la direction de Ugo Fabietti et Mara Tognetti, Titre : « La médecine chinoise dans la pratique médicale en France et en Italie, de 1930 à nos jours. Représentations, réception, tentatives d'intégration »
- Mention très honorable avec félicitations du jury à l'unanimité
- 2000 DEA** Histoires et Civilisations, EHESS (École des hautes études en sciences sociales), Paris, sous la direction de Michel Cartier, titre : « La médecine traditionnelle chinoise en Italie »
- 1998 Diplôme de perfectionnement** dans les disciplines philosophiques et historiques, Université Bocconi de Milan
- 1997 Laurea (maîtrise)** en Lettres et Philosophie, Università Statale de Milan, sous la direction de Carlo Sini, Université de Milan et de Giangiorgio Pasqualotto, Université de Padoue. Mention 110/110
- 1990 Bac Scientifique,** Istituto Enrico Fermi, Cosenza, mention 48/60

FORMATIONS COMPLEMENTAIRES

2011 Formation utilisation base de donnée, exploitation FileMakerPro, Ecole Normale, Lyon

1997 École d'été, Istituto Italiano per gli Studi Filosofici, Cison di Valmarino TV

DISTINCTIONS ET BOURSES

2013-2016 Collaboratrice scientifique principale (Maitre assistante) Projet financé par le Fond National de la Recherche Scientifique, FN100017 _146539/1 –UN8473 (30 mois), « Les pratiques médicales chinoises en Europe. Leur réception en Suisse pour un regard comparé avec le contexte médical français et italien ». Requérante principale Marylène Lieber, co-requérants Ellen Hertz (université de Neuchâtel), Vincent Barras (université de Lausanne)

2013-2014 Post-doctorat (12 mois) Tsing Hua National University, Hsinchu, Taiwan dans le cadre du projet : *The European Trade in Far East Asia and the Formation of Modern Knowledge: A Research centred on European Trade Documentation*, dirigé par Mau Chuan-hui

2010 Post-doctorat (12 mois) au laboratoire SPHERE, UMR 7219, CNRS/Paris 7, dans le cadre du projet ANR-2009-SSOC-04 : ICCM *Itinéraires individuels et circulation des savoirs scientifiques et techniques en Chine moderne (XVI^e-XX^e siècles)*

2001-2006 Bourse de la Communauté européenne pour la co-tutelle de la thèse : *La Médecine chinoise dans la pratique médicale en France et en Italie, de 1930 à nos jours. Représentations, réception, tentatives d'intégration*. 10.000 euros 01/10/2001-31/12/2006

2004 Financement pour aides de déplacement et de séjour du « Réseau francilien des doctorants en sciences sociales travaillant dans les domaines de la santé, de la bio-médecine et du vivant », séjour à Londres de 3 semaines, Wellcome Foundation

ACTIVITES DE RECHERCHE, RESPONSABILITES SCIENTIFIQUES ET ENSEIGNEMENT
--

ACTIVITES DE RECHERCHE ET COLLABORATIONS

2013-2016 Projet financé par le Fond National de la Recherche Scientifique, FN100017 _146539/1 –UN8473 (30 mois), « Les pratiques médicales chinoises en Europe. Leur réception en Suisse pour un regard comparé avec le contexte médical français et italien »

2013-2018 Projet de recherche *Des images pour l'histoire des techniques et le patrimoine culturel immatériel*, CECMC, EHESS, UMR 8173, Chine, Corée, Japon. Dirigé par Caroline Bodolet et Jacqueline Nivard

- 2011-2015 ANR-11-BSH16001 :** EsCA *Espaces de la culture chinoise en Afrique : diffusion, agencements, interactions*, sous la direction de Jean-Pierre Dozon, Fondation Maison des Sciences de l'Homme
- 2010-2012 ANR-2009-SSOC-04 :** ICCM *Itinéraires individuels et circulation des savoirs scientifiques et techniques en Chine moderne (XVI^e-XX^e siècles)*, sous la direction de Catherine Jami, SPHERE, UMR 7219, CNRS/Paris 7 et UMR 8173 Chine Corée, Japon, CNRS/EHESS, Paris
- 2010-2012 Axe de recherche** *Savoirs techniques et patrimoine culturel immatériel (XVII^e-XXI^es.) : Formation, tradition, transmission*, sous la direction de Caroline Bodolec, Frédéric Obringer et Françoise Sabban, Centre d'études sur la Chine moderne et contemporaine, UMR 8173 Chine Corée, Japon, Paris
- 2004-2008 ACI du CNRS, Expertise technique, circulations des savoirs et gestion bureaucratique en Chine (XI^e-XX^e siècles)**, sous la direction de Christian Lamouroux, Centre d'études sur la Chine moderne et contemporaine, UMR 8173 Chine Corée, Japon, Paris
- 2002-2003 Projet de recherche :** *Le trasformazioni del sapere medico. Salute e malattia tra scienza, esperienza e rappresentazioni pubbliche*, organisé par l'Università Statale di Milano et le ministère de la Recherche et de l'Éducation

ORGANISATION DE PANELS, JOURNÉES D'ÉTUDE, DIRECTION DE REVUES

- 2013 Direction de numéro thématique** « Patrimonialisation des savoirs médicaux. Vers une reconfiguration des ressources thérapeutiques », *Anthropologie et Santé*, n° 6, juin 2013, <http://anthropologiesante.revues.org/1043>
- 2011 Organisation panel** « Transnationalisation and Heritage Making: Towards a New Re-configurations of Therapeutic Resources », conférence EASA *Medical Pluralism, Techniques, Politics, Institutions*, Rome, Septembre 2011
- 2010 Organisation de la journée d'étude :** « Circulation, diffusion et interprétation des médecines – dites traditionnelles – venant de l'Extrême-Orient en Europe, Amériques et Afrique », 15 Novembre 2010, laboratoire SPHERE, UMR 7219, CNRS

ENSEIGNEMENT

- 2013 Séminaire Tsinghua National University**, Histoire des sciences en Europe, Lecture des textes italiens
- 2010-2013 Interventions dans les séminaires** de SPHERE, UMR 7219, CNRS/Paris 7
- Séminaire *post-doctorants*, 2010 – « L'introduction de la médecine chinoise en France, » 2 heures
- Séminaire *Circulation des savoirs en Chine* organisé par Florence Bretelle-Esatablet et Catherine Jami, 2011, « Globalisation de la médecine chinoise », 3 heures

Séminaire *La technologie science humaine* organisé par Koen Veimer, 2011, « La médecine chinoise dans la pratique médicale en France et en Italie, de 1930 à nos jours. Représentations, réception, tentatives d'intégration », 3 heures

2007-2011 Interventions dans les séminaires de l'EHESS, Centre d'études sur la Chine moderne et contemporaine

Séminaire doctorants, « Démarches méthodologiques », 2007, 2 heures

Séminaire *Histoire de la médecine chinoise* organisé par Frédéric Obringer, séminaire, « Les données comparatives concernant à la réception de l'acupuncture en France et en Italie », 2009, 2 heures

Séminaire *Patrimoine culturel immatériel en Chine* organisé par Caroline Bodolec, Frédéric Obringer et Françoise Sabban, « La médecine chinoise hors Chine », 2010, 2 heures

2001-2002 Professeur d'italien, École de Condé, Paris (100 heures) et **assistante d'italien** aux lycées internationaux St Germain en Laye, lycée Alain du Vésinet et lycée Richelieu de Rueil Malmaison (276 heures)

LANGUES

Italien	Langue maternelle
Français	Courant (thèse écrite en français)
Anglais	Très bon niveau (lu, parlé, écrit)
Chinois	Bonnes notions

CONFERENCES, CONGRES ET JOURNEES D'ETUDE

2013 International Congress of Traditional Asian Medicine, « To be an acupuncture practitioner in France in the 21st Century: the paradox between institutionalization and conditions of practice », 8-13 septembre 2013, Sancheong-Seoul, Corée

2013 *Forum International la Médecine Chinoise en Occident*, « L'acupuncture dans une structure publique de santé », École de médecine traditionnelle chinoise, 20-21 juin 2013, Kunming, Chine

2013 Journée d'étude : *Espace d'interaction sino-africains*, chairman de la section « la médecine traditionnelle chinoise en Afrique et ailleurs »

2013 *Forum de recherche de l'Institut Universitaire d'Histoire de la Médecine et de la Santé Publique*, « Les pratiques médicales chinoises en Europe, un regard comparé entre différents pays européens », 18 avril 2013, Lausanne

2013 *Troisièmes Journées Suisses d'Histoire*, panel « Valeurs universelles et expériences locales : la circulation des idées, des personnes et des représentations entre la Suisse et la Chine au XX^e siècle », intervention : « L'appropriation de l'acupuncture en Suisse au XX^e siècle. Un processus d'acculturation et d'insertion locale dans le contexte de globalisation », 7-9 février 2013

- 2012 Conférence: *Individual itineraries and the circulation of scientific and technical knowledge in East Asia (16th-20th centuries)*, « Diplomacy, empire and medicine: the construction of French traditionalist acupuncture », 26-28 novembre 2012, Paris. Conférence de clôture projet ANR-2009-SSOC-04
- 2012 EACS congrès, *Deconstructing China. New Experiences, New Vistas*, « Diplomacy, empire and medicine: the construction of French acupuncture », 4-6 septembre 2012, Inalco, Paris
- 2012 Congrès, *Les techniques et la globalisation au XXe siècle: réseaux, échanges et espionnage industriel*, « L'appropriation de l'acupuncture en France au XX^e siècle. Un processus d'acculturation et d'insertion locale dans le contexte de globalisation », 29-31 mars 2012, EHESS, CNRS, Paris 7, Paris
- 2011 Colloque : *Usages et valeurs de la clinique* : « L'acupuncture dans les structures publiques. L'Hôpital Luigi Sacco de Milan et le SIHCUS- CMCO de Strasbourg », 13-14 octobre 2011, Collège International de Philosophie, Centre Georges Canguilhem (Institut des Humanités de l'Université Paris Diderot), Paris
- 2011 Congrès AFEA 2011, atelier *Savoir-faire, matières et corps en transformation* : « Observer le corps, saisir le geste. Programme de recherche autour de l'usage de l'image filmée des savoir-faire chinois », 21-24 septembre 2011, Paris
- 2011 Congrès EASA, *Medical Pluralism: Techniques, Politics, Institutions*, Organisation du panel : « Transnationalisation and Heritage Making: Towards a New Re-configurations of Therapeutic Resources », Rome, septembre 2011
- 2011 Journée d'étude : *Le film en recherche et en histoire des sciences et techniques: quelles méthodologies, pour quelle utilisation et quelles mises en forme ?*: « Réaliser le terrain chinois : saisir et construire par l'image un savoir sur des techniques quotidiennes du monde chinois », 10 juin 2011, PAHST (Patrimoine, Histoire des Sciences et des Techniques), CRBC (Centre de Recherche Bretonne et Celtique), Brest
- 2010 Journée d'étude : *Circulation, diffusion et interprétation des médecines – dites traditionnelles – venant de l'Extrême-Orient en Europe, Amériques et Afrique* : « Les protagonistes de la diffusion de l'acupuncture en France au XX^e siècle », 15 Novembre 2010, laboratoire SPHERE, UMR 7219, CNRS
- 2010 Congrès: *Shifting Paradigms: How translation transforms the humanities*, Illinois University, Urbana Champaign, « Compréhension, interprétation et restitution. Le problème de la traduction pour les médecins acupuncteurs français au début du XX^e siècle », octobre 2010
- 2010 Congrès: *Shaping our Science Medical Anthropology, Interdisciplinarity and Public Space*, Oxford University, « Different approaches to medical anthology. A case study on the spread of Chinese medicine in two European countries », juillet 2010
- 2009 International Conference Wellcome Trust Centre for the History of Medicine at UCL, « The East in West, Chinese Medical Practice in Europe Looking Toward Conventional Medicine », Londres, juin 2009

- 2008 12th International Conference of the History of Science in East Asia, Johns Hopkins University, « Acupuncture and Chinese medicine in Italy, from a western reconstruction to a global knowledge », Baltimore, juillet 2008
- 2006 EASA Conference, « Narrowing and expansion of the use of Chinese Medicine in two European countries, Italy and France », Bristol, septembre 2006
- 2005 Congrès *La medicina complementare nella pratica clinica, medicina complementare e medicina allopatica, l'ospedale possibile luogo d'integrazione*, « Alcuni casi di integrazione dell'agopuntura in ospedale. La medicina cinese nelle strutture pubbliche francesi ed italiane a confronto », San Carlo Hospital, Milan, décembre 2005
- 2005 Congrès *Medicina Complementare, Medicina Allopatica: Ospedale, luogo di integrazione o di contrapposizione?*, « Le medicine non convenzionali nell'azienda ospedaliera Luigi Sacco », Luigi Sacco Hospital, Milan, octobre 2005
- 2005 2^e Congrès du *Réseau Asie*, « Être expert en médecine chinoise en Europe. La France et l'Italie, deux cas à comparer », Paris, septembre 2005
- 2005 International Congress of History of Science, « Chinese Medicine in Italy and in France », Pékin, juillet 2005
- 2004 Congrès de l'*Institut Ricci*, « Ambiguïtés, interprétations et incompréhensions dans la réception en Europe des savoirs et des techniques médicales venants de Chine », Paris, septembre 2004
- 2003 1^{er} Congrès du *Réseau Asie*, « L'acupuncture dans les structures publiques de santé », Paris, septembre 2003